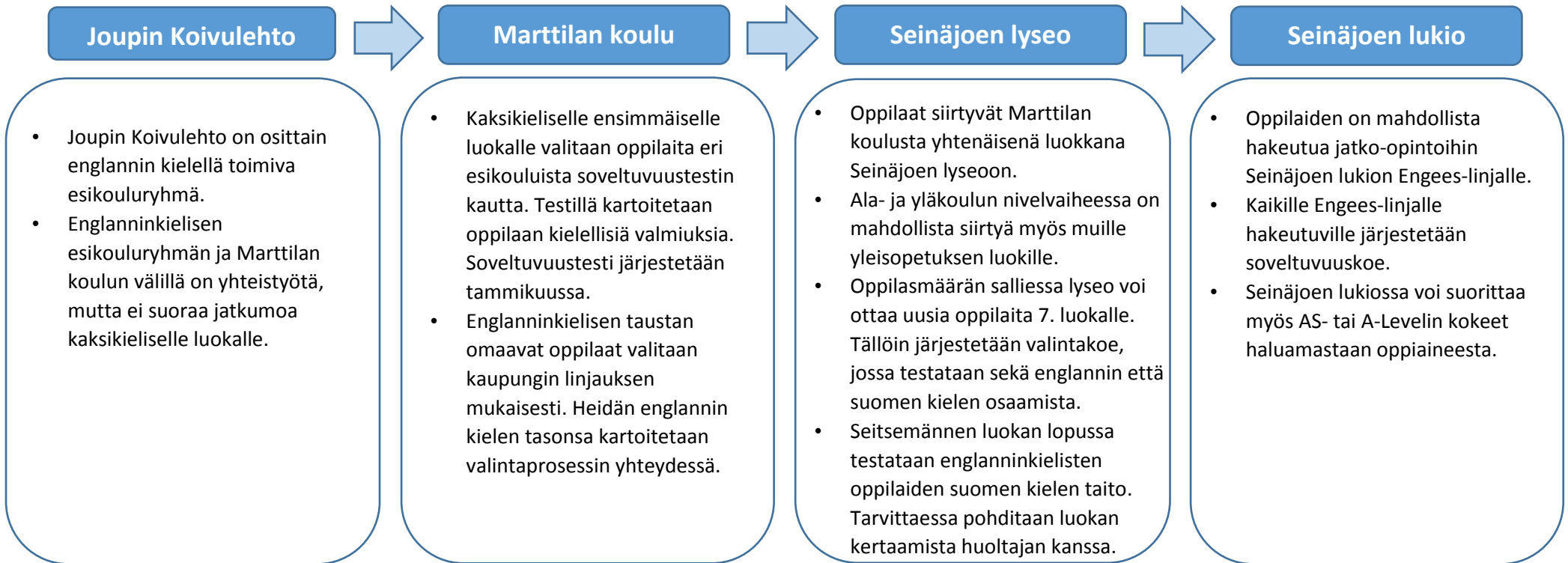


Kaksikielisen opetuksen koulupolku Seinäjoen kaupungissa

Seinäjoella tarjotaan kaksikielistä opetusta sekä suomalaisille että kansainvälisille oppilaille. Opetus tapahtuu englanniksi ja suomeksi. Kaksikielinen opetus koostuu koulupolusta aina esikoulusta toisen asteen opiskeluun saakka. Tämä tarjoaa opiskelumahdollisuuden niille oppilaille, jotka ovat kiinnostuneita jatkamaan opintojaan joko suomeksi tai englanniksi.

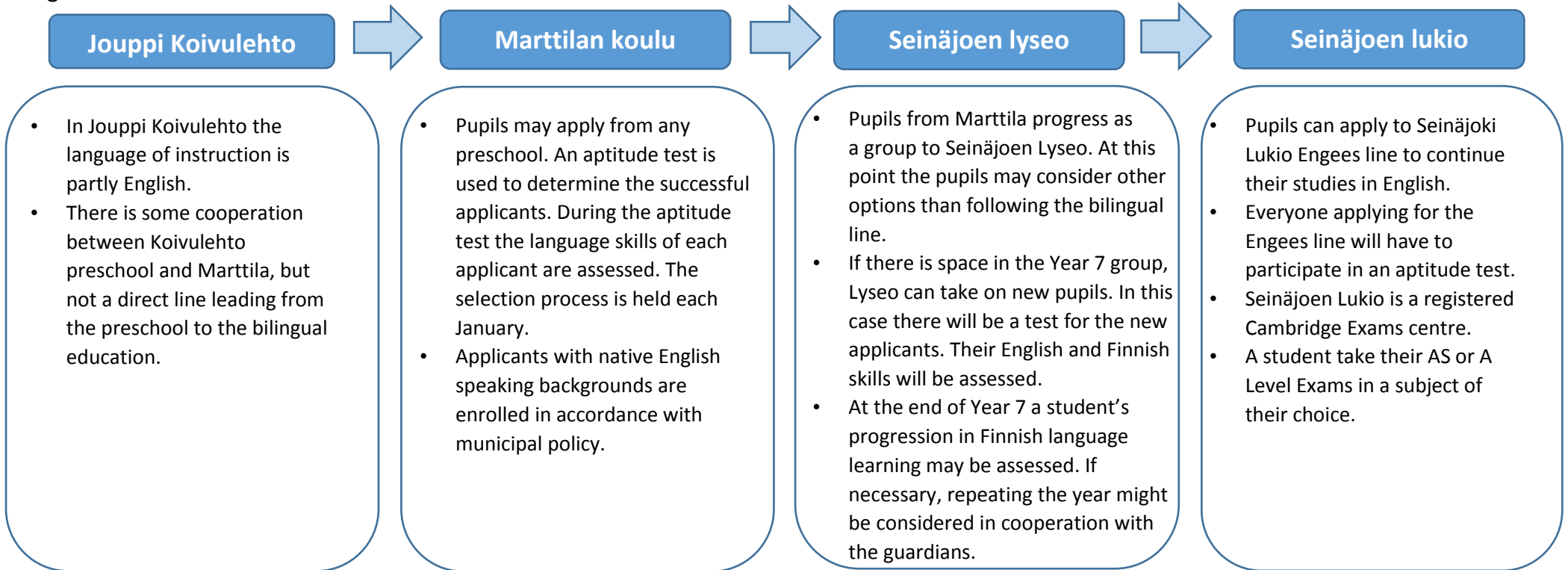


Oppilaille opetetaan keskeiset käsitteet sekä suomeksi että englanniksi siten, että jatko-opintojen suorittaminen molemmilla kielillä on mahdollista. Kesken koulupolun Seinäjoelle muuttaville englanninkielisen koti- tai koulutaustan omaaville oppilaille järjestetään mahdollisuus osallistua englanninkieliseen opetukseen. Heidän kielitaitonsa kartoitetaan huoltajille ja edellisten koulujen opettajille suunnattujen kyselylomakkeiden sekä oppilaalle järjestetyn haastattelutilaisuuden avulla. Oppilaille järjestetään tarvittaessa S2-opetusta, vaikka heidän äidinkieltensä olisi virallisesti suomi. Yläkoulussa 8- ja 9-luokalle siirtyvät englanninkieliset oppilaat voidaan tarvittaessa sijoittaa vuotta alemmalle luokalle suomen kielen oppimisen varmistamiseksi.

Kaksikielistä opetusta koordinoi CLIL-development group, johon kuuluu perusopetusjohtajan lisäksi jäseniä Joupin esikouluryhmästä, Marttilan koulusta, Seinäjoen lyseosta sekä Seinäjoen lukiosta. Ryhmän toiminnasta vastaa Bilingual Education Coordinator. Koulut tekevät yhteistyötä niin oppilasryhmien kanssa kuin opettajien keskinäistä yhteistyötä ja kouluttautumista kehittäen.

The bilingual school path in Seinäjoki

Seinäjoki municipality offers a bilingual education pathway, which responds to the requirements of both Finnish and international pupils. Both English and Finnish are used as a language of instruction. This form of bilingual education consists of a complete school pathway from preschool through to the end of secondary education. This study opportunity exists for pupils interested in continuing their studies either in Finnish or in English.



The pupils will be taught the key concepts in both Finnish and English to ensure success in their further studies in either language. If the pupil moves to Seinäjoki in the middle of their basic education, and they are from an English speaking background, they will be offered a place to study in English. Their language skills in English and possibly in Finnish will be assessed with an interview, and with some questionnaires sent to both the previous teachers and the pupil's parents. If necessary, the pupil will be taught S2 (Suomi 2) course, whether or not his/her mother language is Finnish. Pupils starting either their Year 8 or Year 9 can be placed one year behind to ensure they will have sufficient knowledge of Finnish to keep up with the studies. The bilingual teaching is coordinated by the CLIL development group, which consists of the Basic Education Manager and teachers from Jouppi preschool, Marttila, Seinäjoen Lyseo and Seinäjoen Lukio. The Bilingual Education Coordinator is in charge of the CLIL development group. The schools work closely together to ensure successful cooperation between both teachers and pupils.